



Брюксел, 5 декември 2022 г.
(OR. en)

15393/22

LIMITE

PECHE 486

Междуинституционално досие:
2022/0325(NLE)

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители

Относно: Предложение за регламент на Съвета за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета по отношение на определянето на възможностите за риболов за 2022 г., приложими в Средиземно море и Черно море
— Политическо споразумение

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. На 14 октомври 2022 г. Комисията представи на Съвета посоченото по-горе предложение, основано на член 43, параграф 3 от ДФЕС¹. Предложението има за цел да определи възможностите за риболов за 2023 г. в съответствие с многогодишния план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море и с препоръките на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM). Комисията актуализира предложението с неофициален документ, представен на 23 ноември 2022 г.²
2. Работна група „Политика в областта на рибарството“ разгледа предложението на заседанието си от 20 октомври 2022 г., а неофициалния документ – на заседанието си от 24 ноември 2022 г. Делегациите внесоха резерви за разглеждане, а няколко делегации изразиха много критично отношение към предложените мерки за изпълнение на многогодишния план за Западното Средиземноморие и поискаха повече

¹ ST 13592/22 + ADD 1

² ST 14899/21

постепенен подход за смекчаване на отрицателното социално-икономическо въздействие върху рибарите и в контекста на продължаващата инфлация и високите разходи за енергия. Други коментари се отнасяха до необходимостта да се гарантират равни условия на конкуренция с третите държави, които извършват риболов в едни и същ морски басейн, включително чрез засилване на контрола.

3. На 30 ноември 2022 г. беше публикуван консолидиран текст на предложението³, който беше обсъден на заседанието на работната група от 1 декември 2022 г. Като цяло делегациите подкрепиха предложения текст с някои незначителни промени за поправка на технически или езикови грешки и за изясняване на обхвата по предложение на Правната служба на Съвета. В консолидираната версия бяха посочени елементи, свързани с риболова в западната част на Средиземно море, които ще останат отворени за политическо обсъждане: Съображения 7, 8, 9, 19, 12, 14, 14а, 31, членове 7, 8, 8а и приложение III.
4. Като цяло, председателството счита, че обсъжданията и окончателното решение следва да се ръководят от следните принципи:
 - Категорична ангажираност с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), установени в член 39 от ДФЕС и член 2 от регламента за ОПОР⁴;
 - Спазване на разпоредбите на многогодишния план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море, включително постигането на МУУ до 2025 г.;
 - Основаване на решенията на най-добрите налични научни становища.
5. На 2 декември председателството организира технически тристранни срещи с Комисията и делегациите с цел изясняване на нерешените въпроси. Тези въпроси са представени в част II по-долу. По-подробна информация за позициите на делегациите по тези въпроси може да се намери в писмените им бележки⁵.

³ ST 15115/22

⁴ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁵ ST 15283/22

II. НЕРЕШЕНИ ВЪПРОСИ

6. Основният нерешен въпрос е намаляването на риболовното усилие за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море, предвидено в приложение III. Делегациите призовават за по-постепенен подход от предложените от Комисията 7,5% за траулерите, като се вземат предвид продължаващите намаления за риболовната общност, и подчертават, че други мерки, насочени към повишаване на селективността, биха могли да бъдат по-ефективни за постигането на максимален устойчив улов.
7. Във връзка с това делегациите приветстват продължаването на компенсационния механизъм, който даде добри резултати през 2022 г., но настояват за по-висок процент от общото риболовно усилие за траулерите, който след това би могъл да бъде разпределен допълнително на техните кораби, ако са изпълнени определени условия. Делегациите твърдят, че по-високият процент би създавал реален стимул за техните флотове да увеличат селективността, а оттам и защитата на запасите.
8. Друг елемент, който се обсъжда, е предложеното намаление със 7% на максимално допустимите ограничения на улова за синьочервена скарида и гигантска червена скарида. Една делегация се противопоставя на определянето на такива ограничения на улова, тъй като те се припокриват с последиците от намаляването на риболовните дни, докато друга делегация би желала по-малко намаление, а трета делегация не може да се съгласи с намаляването в някои зони на управление.
9. Накрая делегациите поставят под въпрос предложението за допълнителна забрана за риболов от четири последователни седмици за хрилни мрежи и кораби с парагади за защита на мерлузата по време на пиковия период на хвърляне на хайвера, като се има предвид липсата на научна информация за миграционните маршрути. Една делегация поставя под въпрос и увеличаването на минималния референтен размер за опазване на мерлузата.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. Комитетът на постоянните представители се приканва да разгледа нерешените въпроси, изложени по-горе в точка II, с оглед на постигането на политическо споразумение в Съвета по селско стопанство и рибарство, насрочен за 11—12 декември 2022 г.